



Τυποποιημένο έντυπο των Συμβολαιογραφιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την επικύρωση αποσπασμάτων από τα δημόσια μητρώα εμπορικών εταιρειών και μεμονωμένων εμπόρων

Formulario standard de los Notarios de la Unión Europea para la certificación de hechos que resultan del registro público de sociedades mercantiles o comerciantes individuales

Οι οδηγίες χρήσης του παρόντος εντύπου βρίσκονται στην τρίτη σελίδα/ Las instrucciones de cumplimentación de este formulario se encuentran en la tercera página

1. Μητρώο / Registro

| | | | |
|-----|--|-----|--|
| 1.1 | | 1.2 | |
| 1.3 | | 1.4 | |

Μετά από έλεγχο, σήμερα, του δημοσίου μητρώου που αναφέρεται στο σημείο 1.1., βεβαιώνω την ακρίβεια των κατωτέρω στοιχείων του μητρώου την ημερομηνία που αναφέρεται στο σημείο 1.4:

Después de haber consultado en el día de hoy el registro público mencionado en el punto 1.1 confirmo que los siguientes datos corresponden al contenido del registro a la fecha indicada en el punto 1.4:

2. Εταιρεία ή μεμονωμένος έμπορος / Sociedad o comerciante individual

| | |
|-----|--|
| 2.1 | |
| 2.2 | |
| 2.3 | |
| 2.4 | |
| 2.5 | |

3. Εξουσία αντιπροσώπευσης / Poder de representación

| | | |
|-----|-------|--|
| 3.1 | | |
| | 3.1.1 | |
| | 3.1.2 | |
| | 3.1.3 | <input type="checkbox"/> 3.1.3.1 <input type="checkbox"/> 3.1.3.2: |
| 3.2 | | |
| | 3.2.1 | |
| | 3.2.2 | |
| | 3.2.3 | <input type="checkbox"/> 3.2.3.1 <input type="checkbox"/> 3.2.3.2: |
| 3.3 | | |
| | 3.3.1 | |

| | |
|-------|--|
| 3.3.2 | |
| 3.3.3 | <input type="checkbox"/> 3.3.3.1 <input type="checkbox"/> 3.3.3.2: |

4. Χώρος για συμπληρωματικές παρατηρήσεις της αρχής / Espacio reservado para anotaciones oficiales suplementarias

5. Επικύρωση από το συμβολαιογράφο / Autenticación notarial

| | | | |
|-----|--|-----|--|
| 5.1 | | 5.2 | |
| 5.3 | | | |
| 5.4 | | 5.5 | |
| | | | |

Σημείωση σχετική με τα στοιχεία που αναγράφονται στο παρόν έντυπο:

Τα στοιχεία που αναγράφονται σ' αυτό το έντυπο προκύπτουν αποκλειστικά από το μητρώο που αναφέρεται στο σημείο 1. Εξαιτίας των διαφορετικών νομικών καθεστώτων των κρατών-μελών, ορισμένες περιπτώσεις μπορούν να παραμείνουν κενές, εάν τα αντίστοιχα δεδομένα δεν προκύπτουν από το μητρώο ή εάν η ακρίβειά τους δεν μπορεί να εγγυηθεί.

Nota relativa a los datos inscritos en este formulario standard:

Los hechos a inscribir en este formulario provienen exclusivamente del registro citado en el punto 1. Debido a las diferentes situaciones jurídicas en los Estados miembros, algunos espacios pueden permanecer en blanco si los datos correspondientes no se pudieran deducir del registro o si la exactitud de los mismos no pudiera garantizarse.



ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΟ ΕΝΤΥΠΟ ΣΥΝΕΤΑΓΗ ΑΠΟ ΤΗ ΣΥΝΟΔΟ ΤΩΝ ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΜΕ ΣΚΟΠΟ ΝΑ ΣΥΜΒΑΛΛΕΙ ΣΤΗ ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑ, ΣΕ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΕΠΙΠΕΔΟ, ΕΝΟΣ ΕΝΙΑΙΟΥ ΝΟΜΙΚΟΥ ΧΩΡΟΥ ΚΑΙ ΣΤΗΝ ΠΡΟΩΘΗΣΗ ΓΡΗΓΟΡΩΝ ΚΑΙ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΙΚΩΝ ΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΝΑΛΛΑΓΩΝ, ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΠΡΟΤΕΡΑΙΟΤΗΤΕΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ.

ESTE FORMULARIO TIPO HA SIDO ELABORADO POR LA CONFERENCIA DE NOTARIOS DE LA UNIÓN EUROPEA CON EL FIN DE CONTRIBUIR A LA CREACIÓN, A NIVEL EUROPEO, DE UN ESPACIO JURÍDICO UNIFORME Y DE PROMOVER UN COMERCIO JURÍDICO RÁPIDO Y EFICAZ, SEGÚN LAS PRIORIDADES DE LA UNIÓN EUROPEA.

Επεξηγήσεις / Explicaciones

- 1 Μητρώο / Registro
 - 1.1 Ονομασία μητρώου / Designación del registro
 - 1.2 Αριθμός εγγραφής / Número de registro de la sociedad
 - 1.3 Αρμόδια υπηρεσία για την τήρηση του μητρώου / Oficina responsable del mantenimiento del registro
 - 1.4 Ημερομηνία αναφοράς / Fecha de referencia
- 2 Εταιρεία ή μεμονωμένος έμπορος / Sociedad o comerciante individual
 - 2.1 Εταιρική επωνυμία ή όνομα μεμονωμένου εμπόρου / Denominación Social o nombre del comerciante individual
 - 2.2 Νομική μορφή / Forma jurídica
 - 2.3 Έδρα / Sede
 - 2.4 Διεύθυνση της εταιρείας / Domicilio social
 - 2.5 Εταιρικό κεφάλαιο σε ΕΥΡΩ ή σε εθνικό νόμισμα (με τον κωδικό του νομίσματος) / Capital social en EUR o en moneda nacional (con el código de la moneda)
- 3 Εξουσία αντιπροσώπησης / Poder de representación
 - 3.1 Μέλος του οργάνου που έχει εξουσία αντιπροσώπησης / Miembro del órgano con poder de representación
 - 3.1.1 Ονομασία οργάνου (π.χ. Διοικητικό Συμβούλιο, Διευθύνων Σύμβουλος...) / Tipo de órgano (p.e. consejo de administración, administrador ...)
 - 3.1.2 Όνομα, ημερομηνία γέννησης, διεύθυνση του μέλους του οργάνου / Nombre, fecha de nacimiento, dirección del miembro del órgano
 - 3.1.3 Είδος εξουσίας αντιπροσώπησης / Forma de actuación del representante
 - 3.1.3.1 Μεμονωμένη / individual
 - 3.1.3.2 Από κοινού / mancomunado con
 - 3.2 Άλλο μέλος του οργάνου που έχει εξουσία αντιπροσώπησης / Otro miembro del órgano con poder de representación
 - 3.2.1 Ονομασία οργάνου (π.χ. Διοικητικό Συμβούλιο, Διευθύνων Σύμβουλος...) / Tipo de órgano (p.e. consejo de administración, administrador ...)
 - 3.2.2 Όνομα, ημερομηνία γέννησης, διεύθυνση του μέλους του οργάνου / Nombre, fecha de nacimiento, dirección del miembro del órgano
 - 3.2.3 Είδος εξουσίας αντιπροσώπησης / Forma de actuación del representante
 - 3.2.3.1 Μεμονωμένη / individual
 - 3.2.3.2 Από κοινού / mancomunado con
 - 3.3 Άλλο μέλος του οργάνου που έχει εξουσία αντιπροσώπησης / Otro miembro del órgano con poder de representación
 - 3.3.1 Ονομασία οργάνου (π.χ. Διοικητικό Συμβούλιο, Διευθύνων Σύμβουλος...) / Tipo de órgano (p.e. consejo de administración, administrador ...)
 - 3.3.2 Όνομα, ημερομηνία γέννησης, διεύθυνση του μέλους του οργάνου / Nombre, fecha de nacimiento, dirección del miembro del órgano
 - 3.3.3 Είδος εξουσίας αντιπροσώπησης / Forma de actuación del representante
 - 3.3.3.1 Μεμονωμένη / individual
 - 3.3.3.2 Από κοινού / mancomunado con
 - 4 Συμπληρωματικές παρατηρήσεις της αρχής / Reservado para la autoridad
 - 5 Επικύρωση από το συμβολαιογράφο / Autenticación notarial
 - 5.1 Ονοματεπώνυμο συμβολαιογράφου / Nombre del notario encargado de la autenticación
 - 5.2 Έδρα συμβολαιογράφου / Sede de la oficina del notario encargado de la autenticación
 - 5.3 Διεύθυνση συμβολαιογράφου / Dirección del notario encargado de la certificación
 - 5.4 Τόπος έκδοσης / Lugar de emisión
 - 5.5 Ημερομηνία έκδοσης, υπογραφή και σφραγίδα συμβολαιογράφου / Fecha de emisión, firma y sello del notario encargado de la autenticación .